

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 65 (1914)
Heft: 11

Artikel: 1913 : importation et exportation de bois
Autor: Decoppet
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-785878>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

peu connu, à moins que les conditions météorologiques lui soient tellement défavorables, que le *Chermes piceæ* Ratz. n'apparaisse plus dans les sapinières neuchâteloises.

Nous apprenons que, dans ce moment, en plein hiver, lesdites sapinières semblent souffrir à nouveau de l'invasion ; il s'agit d'une altération de la matière corticale à la suite de la longue période de succion des „Exsulans“.

En résumé, si le développement si compliqué du Chermes du sapin a été étudié jusqu'ici par des entomologistes éminents, les forestiers ont encore bien des observations d'ordre pratique à faire et doivent, si possible, trouver un moyen économique pour protéger les sapinières contre les atteintes de ce nouvel ennemi.

Montcherand (Vaud), février 1914.

A. Barbey.



1913: Importation et exportation de bois.

Constatons, pour commencer, une diminution sensible des importations dont la valeur reste de 15 % au dessous de celle de 1913 ; par contre, les exportations augmentent du 12 %. Nous avons ainsi un critère qui permet d'apprécier la dépression économique par laquelle nous passons : d'un côté, nous introduisons pour 8 millions de marchandises en moins, d'un autre nous en expédions en plus pour un million ; si nous admettons une production constante, nous aurions une diminution de la consommation d'au moins 9 millions. Cette différence est surtout sensible pour les sciages et les grumes de résineux. La valeur totale des importations atteint néanmoins fr. 45,279,000.

Voici, en pour cent, la répartition des différentes marchandises :

Bois de feu et charbon	10.9 %	au lieu de	9.2 %	en 1912
Bois service, bruts	16.9 %	"	16.4 %	"
Sciages	37.0 %	"	43.9 %	"
Matières premières pour l'industrie	9.7 %	"	7.9 %	"
Produits manufacturés	25.5 %	"	22.6 %	"
	100 %		100 %	

Bois : Importation en 1000 francs.

Groupes de marchandises	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1913 comparé à 1907		1913 comparé à 1912	
								+	-	+	-
Bois à brûler, feuillus	2,114	2,075	1,784	1,689	1,704	1,448	1,506	—	608	58	—
" résineux .	2,204	2,202	1,823	1,784	2,045	2,059	1,966	—	238	—	93
Charbon de bois .	1,091	1,048	996	1,385	1,362	1,401	1,440	349	—	39	—
Combustibles . .	5,409	5,325	4,603	4,858	5,111	4,908	4,912	—	497	4	—
Bois d'œuvre, bruts,											
feuillus	1,999	1,818	1,543	1,855	2,361	2,942	3,263	1264	—	321	—
Bois d'œuvre, bruts,											
résineux	4,351	5,065	5,135	6,660	7,098	5,833	4,407	56	—	—	1426
Bois d'œuvre, bruts	6,350	6,883	6,678	8,515	9,459	8,775	7,670	1320	—	—	1105
Sciages de chêne .	3,512	3,774	2,608	2,867	3,293	3,895	3,627	115	—	—	268
" d'autres feuillus .	1,348	1,261	1,073	1,141	1,358	1,612	1,415	67	—	—	197
" de résineux .	13,898	12,519	12,697	15,198	16,158	15,310	9,931	—	3967	—	5379
" traverses,											
autres que chêne	130	118	21	186	28	553	157	27	—	—	396
Echalas	135	128	152	129	94	101	116	—	19	15	—
Douves	774	420	518	515	719	750	474	—	300	—	276
Placages	879	876	862	969	861	1,107	1,005	126	—	—	102
Bois d'œuvre, emboités	36	12	30	40	45	35	33	—	3	—	2
Sciages	20,712	19,108	17,961	21,045	22,556	23,363	16,758	—	3954	—	6605
Ecorce à tan et tan	896	925	921	740	686	504	554	—	342	50	—
Liège	1,000	1,148	835	789	821	1,080	863	—	137	—	217
Matières fibreuses .	1,955	2,142	1,972	1,787	1,914	2,625	3,003	1048	—	378	—
Matières premières pour l'industrie .	3,851	4,215	3,728	3,316	3,421	4,209	4,420	569	—	211	—
Pièces de parquet .	211	134	158	143	97	65	82	—	129	17	—
Ouvrages en bois, ébauchés	229	242	304	763	821	1,061	1,122	893	—	61	—
" autres . .	8,614	8,202	7,869	9,070	10,316	10,875	10,315	1701	—	—	560
Ouvrages en bois .	9,054	8,578	8,331	9,976	11,234	12,001	11,519	2465	—	—	482
Total bois	45,376	44,109	41,301	47,710	51,781	53,256	45,279	—	97	—	7977

Importation en 1000 quintaux.

Groupes de marchandises	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1913 comparé à 1907		1913 comparé à 1912	
								+	-	+	-
Bois à brûler, feuillus	830	817	702	647	663	576	591	—	239	15	—
" résineux .	833	847	719	680	794	818	788	—	45	—	30
Charbon de bois .	116	110	104	142	139	145	150	34	—	5	—
Combustibles . .	1779	1774	1525	1469	1596	1539	1529	—	250	—	10
Bois d'œuvre, bruts, feuillus	249	250	201	231	267	298	349	100	—	51	—
Bois d'œuvre, bruts, résineux	690	829	856	1059	1113	938	750	60	—	—	188
Bois d'œuvre, bruts	939	1079	1057	1290	1380	1236	1099	160	—	—	137
Sciages de chêne .	231	247	148	160	180	209	205	—	26	—	4
" d'autres feuillus .	117	109	91	96	112	134	116	—	1	—	18
" de résineux .	1297	1150	1162	1350	1409	1333	898	—	399	—	435
" traverses, autres que chêne,	20	18	3	30	5	88	24	4	—	—	64
Echalas	16	16	18	15	11	12	14	—	2	2	—
Douves	31	17	21	21	28	29	19	—	12	—	10
Placages	5	5	5	6	7	8	7	2	—	—	1
Bois d'œuvre, emboités	3	1	3	3	4	3	3	—	—	—	—
Sciages	1720	1563	1451	1681	1756	1816	1286	—	434	—	530
Ecorce à tan et tan	89	89	89	69	69	54	58	—	31	4	—
Liège	4	7	5	5	5	6	4	—	—	—	2
Matières fibreuses .	87	95	90	77	81	109	121	34	—	12	—
Matières premières pour l'industrie .	180	191	184	151	155	169	183	3	—	14	—
Pièces de parquet .	5	3	3	3	2	1	2	—	3	1	—
Ouvrages en bois, ébauchés	8	8	11	13	17	22	22	14	—	—	—
" autres . .	76	76	74	84	87	91	85	9	—	—	6
Ouvrages en bois .	89	87	88	100	106	114	109	20	—	—	5
Total bois	4707	4694	4305	4691	4993	4874	4206	—	501	—	668

Exportation en 1000 francs.

Groupes de marchandises	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1913 com-	1913 com-		
								paré à 1907	paré à 1912	+	-
Bois à brûler, feuillus	397	499	649	532	536	517	435	38	—	—	82
" résineux .	55	117	109	43	59	53	53	—	2	—	—
Charbon de bois .	104	86	92	77	78	74	70	—	34	—	4
Combustibles . .	556	702	850	652	673	644	558	2	—	—	86
Bois d'œuvre, bruts, feuillus	525	640	582	621	707	754	828	303	—	74	—
Bois d'œuvre, bruts, résineux	815	805	1012	1043	925	898	1257	442	—	359	—
Bois d'œuvre, bruts	1340	1445	1594	1664	1632	1652	2085	745	—	433	—
Sciages de chêne .	17	40	24	19	20	17	33	16	—	16	—
" d'autres feuillus .	131	140	129	152	144	167	163	32	—	—	4
" de résineux .	956	1002	1106	955	992	883	1337	381	—	454	—
" traverses, autres que chêne	1	2	5	2	2	—	—	—	1	—	—
Echalas	17	11	7	8	4	5	5	—	12	—	—
Douves	1	3	1	1	2	6	1	—	—	—	5
Placages	3	3	1	1	1	1	—	—	3	—	1
Bois d'œuvre, emboités	56	15	66	36	16	35	37	—	19	2	—
Sciages	1182	1216	1339	1174	1181	1114	1576	394	—	462	—
Ecorce à tan et tan	21	27	20	18	12	7	4	—	17	—	3
Liège	29	49	41	38	43	61	34	5	—	—	27
Matières fibreuses .	1787	1825	1683	1971	2126	2292	2585	798	—	293	—
Matières premières pour l'industrie .	1837	1901	1744	2027	2181	2360	2623	786	—	263	—
Pièces de parquet .	246	294	172	229	338	325	344	98	—	19	—
Ouvrages en bois, ébauchés	506	471	466	375	381	454	495	—	11	41	—
" autres . .	2710	3344	3069	3445	3317	3254	3291	581	—	37	—
Ouvrages en bois .	3462	4109	3707	4049	4036	4033	4130	668	—	97	—
Total bois	8377	9373	9234	9566	9703	9803	10,972	2595	—	1169	—

Exportation en 1000 quintaux.

Groupes de marchandises	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1913 comparé à 1907		1913 comparé à 1912	
								+	-	+	-
Bois à brûler, feuillus	185	231	279	223	222	219	191	6	—	—	28
, résineux .	23	50	46	19	24	22	22	—	1	—	—
Charbon de bois .	10	8	9	7	7	7	7	—	3	—	—
Combustibles . .	218	289	334	249	253	248	220	2	—	—	28
Bois d'œuvre, bruts, feuillus	66	73	72	74	79	79	93	27	—	14	—
Bois d'œuvre, bruts, résineux	160	164	194	184	161	169	241	81	—	72	—
Bois d'œuvre, bruts	226	237	266	258	240	248	334	108	—	86	—
Sciages de chêne .	2	4	2	1	1	1	3	1	—	2	—
" d'autres feuillus .	11	15	12	16	16	17	16	5	—	—	1
" de résineux .	86	92	97	86	91	82	127	41	—	45	—
" traverses, autres que chêne	1	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—
Echalas	3	2	1	1	—	1	1	—	2	—	—
Douves	1	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—
Placages	1	1	1	1	—	—	—	—	1	—	—
Bois d'œuvre, emboîtés	4	1	3	2	—	3	3	—	1	—	—
Sciages	109	117	118	109	109	104	150	41	—	46	—
Ecorce à tan et tan	2	2	2	2	1	1	1	—	1	—	—
Liège	1	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—
Matières fibreuses .	59	55	50	59	61	59	66	7	—	7	—
Matières premières pour l'industrie .	62	58	53	62	63	60	67	5	—	7	—
Pièces de parquet .	3	3	2	3	5	4	4	1	2	—	—
Ouvrages en bois, ébauchés	11	10	10	9	9	10	9	—	8	—	1
" autres . .	26	25	23	27	21	25	18	—	—	—	7
Ouvrages en bois .	40	38	35	39	35	39	31	—	9	—	8
Total bois	655	739	806	717	700	699	802	147	—	103	—

Quant aux valeurs des marchandises importées, elles diminuent de la façon suivante :

Sciages de résineux	fr. 5,379,000
Bois de service, bruts	„ 1,426,000
Produits manufacturés	„ 560,000
Traverses (sans celles de chêne)	„ 396,000
Merrains	„ 276,000
Sciages de chêne	„ 268,000

Les exportations augmentent, par contre de :

Planches de résineux	fr. 454,000
Bois de service, bruts, résineux	„ 359,000
Cellulose et pâte de bois . . .	„ 293,000

L'excédent importé est de fr. 34,307,000, en 1913, alors qu'il atteignait fr. 43,453,000 en 1912.

Les importations proviennent des pays mentionnés ci-après :

Allemagne .	42.4 %	au lieu de	35.0 %	en 1912
Autriche .	28.4 %	„	38.5 %	„
France . .	10.9 %	„	9.4 %	„
Italie . . .	2.1 %	„	2.0 %	„
Autres pays	16.2 %	„	15.1 %	„
	100 %		100 %	

Les importations de l'Allemagne qui avaient petit à petit cédé le pas à celles de l'Autriche, les dépassent cette fois de $6\frac{1}{2}$ millions.

Voici en outre, à titre de complément, la marche de nos importations durant le 1^{er} semestre des années 1913 et 1914 :

Bois de service, bruts, feuillus .	fr. 1,631,026	en 1913,	fr. 1,702,627	en 1914
„ „ „ résineux .	2,668,035	„ „ „	2,146,893	„ „ „
Planches de chêne	1,639,172	„ „ „	1,044,275	„ „ „
„ „ „ résineux	5,332,557	„ „ „	3,834,753	„ „ „

Les importations vont donc sans cesse en diminuant; ce sera encore beaucoup plus le cas dans la période actuelle, grâce à l'état de guerre dans lequel se trouvent une grande partie des pays de l'Europe et la crise économique qui en est la funeste conséquence.

Decoppet.